



*IMMACULATE CONCEPTION CATHOLIC PARISH of CLINTON  
SAN JUAN DIEGO MISSION CHURCH in INGOLD*

104 EAST JOHN STREET CLINTON, N.C. 28328

Office: (910) 592-1384      Sacramental Emergencies: (919) 893-9020

Website: www.icclintonnc.org      Parish email: ICClinton@misjnc.org

Rev. Brian Vaccaro, C.Ss.R. Pastor

Rev. Fabio Marin Morales, C.Ss.R. Parochial Vicar

Rev. Michael Koncik, C.Ss.R. In Residence

Office Manager: Agata Rabos-Kuśmierczuk | Music Director: Michael Mozingo



The Redemptorists  
— Baltimore Province —

**Mass Schedule**

Monday & Friday 12:15 PM in English in Clinton  
Wednesday & Thursday 7 PM in Spanish in Clinton  
Saturday 6 PM in Spanish in Clinton  
Sunday 10 AM in English in Clinton  
Sunday 12:30 PM in Spanish in Clinton  
Sunday 6 PM in Spanish in Ingold

**Confessions**

30 minutes before every Mass

**Horario de Misas**

Lunes & Viernes 12:15 pm en inglés en Clinton  
Miércoles & Jueves 7 pm en español en Clinton  
Sábado 6 pm en español en Clinton  
Domingo 10 am en inglés en Clinton  
Domingo 12:30 pm en español en Clinton  
Domingo 6pm en español en Ingold

**Confesiones**

30 minutos antes de cada misa

**Mass Intentions**

**Saturday, September 20**

6:00 PM + Alfredo Najera

**Week of Sunday, September 21**

**Sunday, September 21**

10:00 AM For the health and blessings on Gacan Family

12:30 PM Ignacio Silverio

6:00 PM (Ingold) People of the Parish

**Monday, September 22**

12:15 PM Fr. John Skinnader

**Wednesday, September 24**

7:00 PM For the health of Juan Sanchez, Jr.

**Thursday, September 25**

7:00 PM 3rd Birthday of Lesly Sarahi Rodela

**Friday, September 26**

12:15 PM For the health of Gerado Nguyen

**Saturday, September 27**

6:00 PM + Francisco Rios, + Justino Rios

**Week of Sunday, September 28**

**Sunday, September 28**

10:00 AM + Philip Kaleel

12:30 PM + Estela Rico

6:00 PM (Ingold) People of the Parish



**Please pray daily for these members  
of our church community:**

Cullen Wrench, Suzan Bruno, Evelyn Cukrowicz Strickland, Melody Campbell, Robin Shupe Keller, Sister Maxine, Sister Theresine, Monsignor John Williams, Judy Casey, Cherlyn Edwards, Melanie Maxwell, Libbi Zaccardi, Dorothy West, Elly Tsao, Joan Pomnitz, Evelyn Kornegay, Marie Stowers, Liz Wills, Levere C. Montgomery Jr., Kathy & Charles Pare, Beth Pare

**Please pray for all the intentions written in our "Prayer Book of Life" located in the church. Please write prayer requests in the book or call the church office.**

**Por favor, oren por todas las intenciones escritas en nuestro "Libro de Oración de la Vida" localizado en la iglesia. Por favor, escriban las peticiones de oración en el libro o llaman a la oficina de la iglesia.**

**OFFERTORY REPORT / INFORME DEL OFERTORIO**

**September 14, 2025**

**Weekly budget required / Presupuesto semanal necesario: \$3,800.00**

**Offertory received / Ofertorio \$3,037.00**

**Second collection / Segunda Colección: \$643.00**

**San Juan in Ingold offertory: \$339.00**

**Second collection / Segunda Colección: \$244.00**

**Thank you very much for your generosity /**

**Muchas gracias por su generosidad**



## The Redemptorists / Los Redentoristas

On Friday, September 26, the Redemptorists celebrate the feast day of Blessed Gaspar Stanggassinger (1871-1899). He was a Redemptorist priest, who wanted to be a missionary, but he never got to do that work because the Redemptorists needed him to work in seminary formation with their students. In addition to working with seminarians, he ministered to the people in the communities around the seminary. More information about Blessed Gaspar Stanggassinger can be found at <https://www.cssr.news/2015/09/blessed-kaspar-stanggassinger/>.

El viernes 26 de septiembre, los Redentoristas celebran la festividad del Beato Gaspar Stanggassinger (1871-1899). Era un sacerdote redentorista que quería ser misionero, pero nunca llegó a ejercer esa labor porque los Redentoristas lo necesitaban para trabajar en la formación de los seminaristas. Además de trabajar con los seminaristas, atendía a las personas de las comunidades cercanas al seminario. Hay más información sobre Beato Gaspar Stanggassinger en <https://www.cssr.news/spanish/2015/09/beato-kaspar-stanggassinger/>.

## Adult Faith Formation in English / Formación en la Fe para Adultos en Inglés

The next adult faith formation class in English for those interested in learning more about the Catholic faith will meet on Saturday, September 27 from 10AM-11AM outside the sacristy. All are invited to attend.

La próxima clase de formación en la fe para adultos en inglés, dirigida a quienes estén interesados en aprender más sobre la fe católica, será el sábado 27 de septiembre, de 10am a 11am fuera de la sacristía. Todos están invitados a asistir.

## Parish Council Meeting / La Reunión del Consejo Parroquial

The next parish council meeting will take place on Monday, September 29. If you have something that you would like to have brought to the parish council, please speak to one of the members of the parish council or send an email to [ICClinton@misjnc.org](mailto:ICClinton@misjnc.org). As a reminder, the parish council members are Jorge Villega, Nelly Gutierrez, Claudia Duran, Randall Richards, Erin Ziolkowski, Guadalupe Subias, and Melissa Guzman.

La próxima reunión del consejo parroquial tendrá lugar el lunes 29 de septiembre. Si hay algún asunto que desee plantear al consejo parroquial, hable por favor con uno de sus miembros o envíe un correo electrónico a [ICClinton@misjnc.org](mailto:ICClinton@misjnc.org). Les recordamos que los miembros del consejo parroquial son Jorge Villega, Nelly Gutierrez, Claudia Duran, Randall Richards, Erin Ziolkowski, Guadalupe Subias, and Melissa Guzman.

## 2025 Hispanic Heritage Celebration / 2025 Misa de la Herencia Hispana

We invite you to attend the Hispanic Heritage Mass held on Saturday, October 11, 2025, at 11:00 AM at Holy Name of Jesus Cathedral, 715 Nazareth Street, Raleigh, NC 27606. The Mass will be presided over by Bishop Luis Zarama, and will be followed by food and cultural dances at the parish center of the Cathedral. The Mass and the celebration afterwards will be conducted in Spanish. If you have a talent for dancing, singing, or crafts and would like to share it, please contact us at [evangelizationanddiscipleship@raldioc.org](mailto:evangelizationanddiscipleship@raldioc.org) or call (984) 900-3185. We look forward to hearing from you!

Los invitamos a la Misa de la Herencia Hispana, presidida por nuestro señor obispo Luis Rafael Zarama, el sábado 11 de octubre del 2025. Misa es a las 11:00 am en la Catedral Santo Nombre de Jesús, 715 Nazareth Street, Raleigh, NC 27606. Después de la misa, continuaremos la celebración con comida y bailes culturales en el centro parroquial de la Catedral. La misa y la celebración se llevarán a cabo en español. Si tienes un talento en el baile, canto, o manualidades y deseas compartirlo, comunícate a [evangelizationanddiscipleship@raldioc.org](mailto:evangelizationanddiscipleship@raldioc.org) o al teléfono (984) 900-3185. ¡Los esperamos!

## **Schedule of Events / Programa de Actos**

### **Monday / Lunes September 22**

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for women in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para mujeres en el salón parroquial

7 PM Children's Rosary Group in the church / Grupo del Rosario de los Niños en la iglesia

7 PM Meeting of the Apóstoles in Ingold / Reunión de los Apóstoles en Ingold

7 PM OCIA class in Clinton in Spanish in a classroom in the parish hall / Clase de RICA en Clinton en español en un aula en el salón parroquial

8 PM OCIA class in Ingold in Spanish / Clase de RICA en Ingold en español

### **Tuesday / Martes September 23**

### **Wednesday / Miércoles September 24**

6-7 PM Religious education class in the parish hall / Clase de catequesis en el salón parroquial

7:45 PM Meeting of Apóstoles in the parish hall / Reunión de los Apóstoles en el salón parroquial

### **Thursday / Jueves September 25**

7:45 PM Meeting of Misioneros in the parish hall / Reunión de los Misioneros en el salón parroquial

7:45 PM Spanish choir practice in the church / Ensayo del coro español en la iglesia

### **Friday / Viernes September 26**

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for men in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para hombres en el salón parroquial

7 PM OCIA class in Clinton in English outside the sacristy / Clase de RICA en Clinton en inglés fuera de la sacristia

8 PM Children's Rosary Group in Ingold / Grupo del Rosario de los Niños en Ingold

### **Saturday / Sabado September 27**

9:00 AM - 3:30 PM Retreat for middle school students in the parish hall / Retiro para estudiantes de secundaria en el salón parroquial

10-11:00 AM Adult faith formation in English outside the sacristy / Formación en la fe para adultos en inglés fuera de la Sacristia

### **Sunday / Domingo September 28**

9:20 AM English choir practice in the parish hall / Ensayo del coro inglés en el salón parroquial

## **Second Collection / Segunda Colecta**

**September 21** Maintenance Fund / El Fondo de Mantenimiento